

Инструкция по
эксплуатации
лазерного
дальномера DUKA
LS-P

||| Обзор продукта



Линза излучателя /
Объектив приемника

LCD дисплей
(с подсветкой)

Кнопка управления
(круглая)

Кнопка смены режима
(овальная)

Отверстие под
ремешок

||| Характеристики

Тип продукта: Портативный лазерный дальномер

Ед. измерения: м (метр) / in (дюйм) / ft (фут)

Рабочая температура: 0°C – 40°C

Температура хранения: -20°C – 40°C

Батарея: 200mAh (~3500 измерений) *

Диапазон измерений: 0,03 – 40 метров

Характеристики лазера: 620~670 нм, <1 мВт, Класс 2

Питание: DC 5V < 0,2A

* указанное количество измерений получилось при измерении расстояния в 5 метров и освещенности 500 ЛК, максимальное количество измерений может иметь погрешность 500 раз как в отрицательную, так и в положительную сторону

☰ Характеристики

Диапазон измерений: 0,03 – 40 м.
(общие условия измерений)

Диапазон измерений: 0,03 – 25 м.
(неблагоприятные условия)

Точность измерений: ± 3 мм.
(общие условия измерений)

Точность измерений: ± 2 мм.
(неблагоприятные условия)

Максимальная относительная влажность: 80%

Минимальная единица отображения: 1 мм.

Общие условия измерений – область облучения лазером имеет хорошую отражающую поверхность (например, белая стена), слабое освещение, температура 15оС-35оС. Возможную погрешность в этих условиях – 0,05 мм / 1 м.

Неблагоприятные условия – область облучения лазером имеет плохую отражающую поверхность (например, черная полированная плитка), яркое освещение, температура < 0оС или > 45оС. Возможную погрешность в этих условиях – 0,15 мм / 1 м.

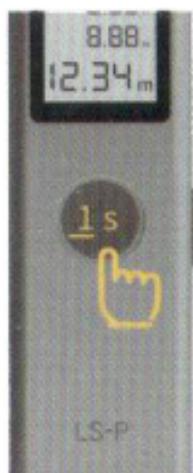
☰ Помните, что

1. Дальномер нельзя перемещать во время проведения измерения, лучше всего найти для него опорную поверхность.
2. Линзу излучателя и объектив приемника нельзя загораживать во время проведения измерения.
3. Физические принципы, используемые в дальномере, накладывают ограничения на облучаемые поверхности при проведении измерений. Так, могут возникать ошибки измерений при облучении прозрачных отражающей поверхностью (например, стекло), поверхностей с очень высокой и очень низкой (черные стены), пористые поверхности (например, звукоизоляционные материалы). Приклейте на такую поверхность, например, листок белой бумаги и при проведении измерений цельтесь в него, чтобы получить точные значения.

Режимы работы

Включение / Выключение:

Короткое нажатие в течение 1 секунды включит дальномер



Длинное нажатие в течение 5 секунд или бездействие в течение 50 секунд выключит его



Одно измерение

Коротко нажмите для начала измерения, затем таюке коротко нажмите для определения результатов



Учет тела дальномера

В режиме просмотра измерений нажмите в течение 3 сек. для изменения режима учета длины тела дальномера в результатах измерений



Непрерывное измерение:

После включения дальномера нажмите в течение 1,5 секунд на кнопку, чтобы включить режим непрерывного измерения*

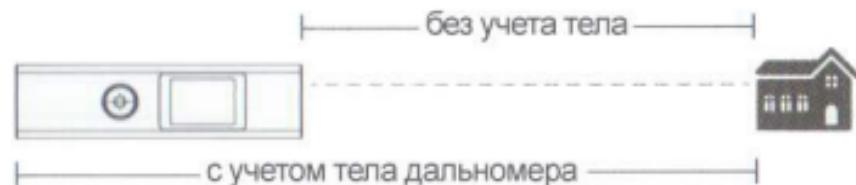
Min и Max

В режиме непрерывного измерения дальномер сам будет высчитывать мин.и макс. измеренное расстояние



* в режиме непрерывного измерения дальномер работает как стальная рулетка, на экране отображается измеряемое расстояние в реальном времени

Пояснения по учету тела дальномера



На экране отображается:

Режим без учета тела дальномера:



Режим учета тела дальномера:



Режим учета тела дальномера позволяет увидеть измеренные расстояния уже с учетом длины дальномера (т.е. измерение происходит от задней части дальномера), режим без учета тела дальномера показывает расстояние от передней части до объекта облучения.

■ Расширенные функции



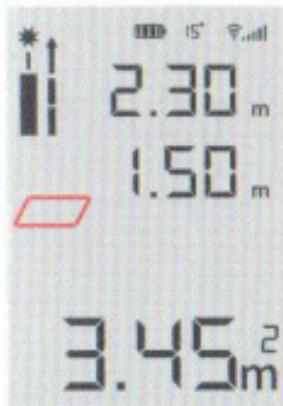
Короткое нажатие – для включения расширенных функций и переход между функциями



Длинное нажатие – выход из режима расширенной функциональности

A. Измерение площади

Нажмите в этом режиме круглую кнопку управления один раз, чтобы измерить длину (1), затем еще раз чтобы измерить ширину (2), далее дальномер сам высчитает площадь.



----- Длина ①

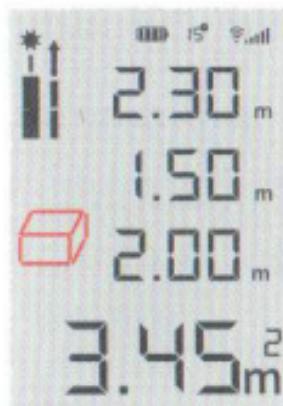
----- Ширина ②

Символ измерения площади

— — Автоматически измеренная площадь

B. Измерение объема

Нажмите в этом режиме круглую кнопку управления один раз, чтобы измерить длину (1), затем еще раз для измерения ширины (2) и после раз для измерения высоты (3), далее дальномер сам высчитает объем.



----- Длина ①

----- Ширина ②

----- Высота ③

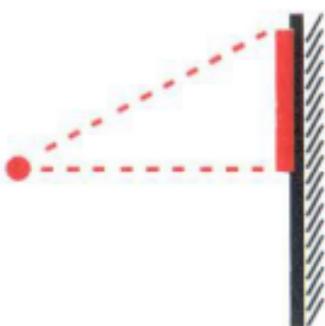
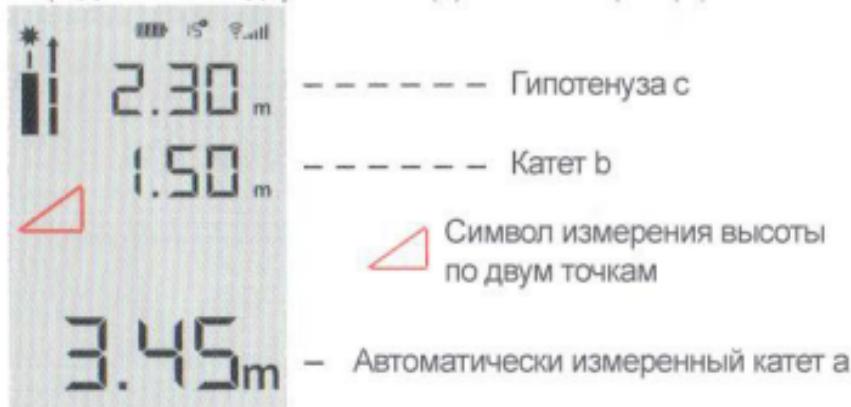
Символ измерения объема

— — Автоматически измеренный объем

С. Определение высоты через Пифагора

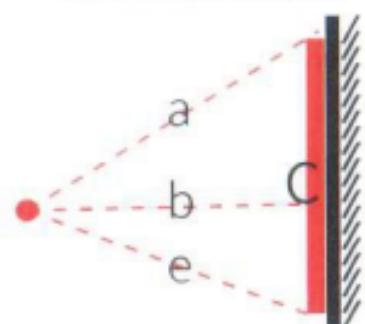
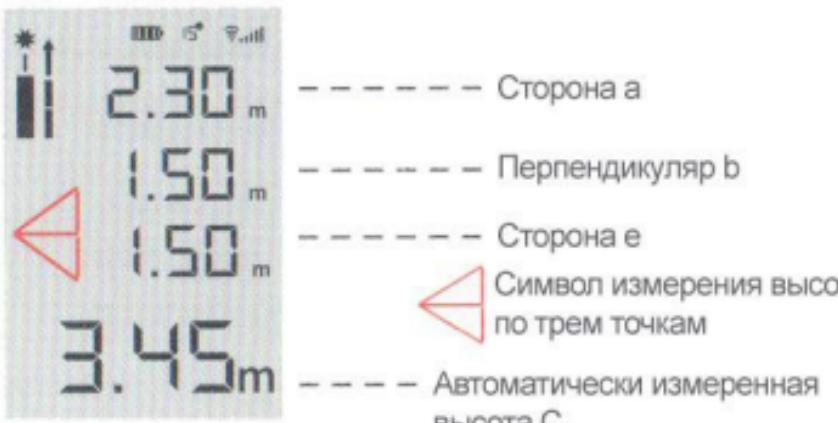
В этом режиме дальномер вычисляет высоту как длину катета a по теореме Пифагора ($a^2 = c^2 - b^2$) по измеренным катету b и гипотенузе c .

Определение по двум точкам (простой "Пифагор")



- Icon of a black wall: – Стена
- Red dot: – Дальномер
- Dashed red line: – Излучение
- Red vertical bar: – Объект, который нужно измерить

Определение по трем точкам (сложный "Пифагор")

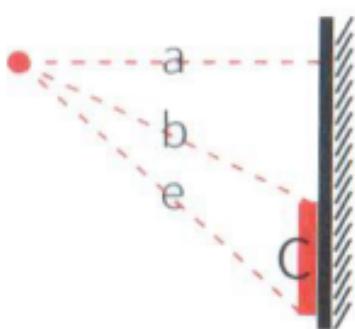


Сначала измеряется сторона a , затем перпендикуляр b , после чего измеряется сторона e . Дальномер сам высчитает высоту C .

Определение по трем точкам глубины



- — — — — Перпендикуляр а
- — — — — Сторона b
- — — — — Сторона е
- Символ измерения глубины по трем точкам
- — Автоматически измеренная высота С

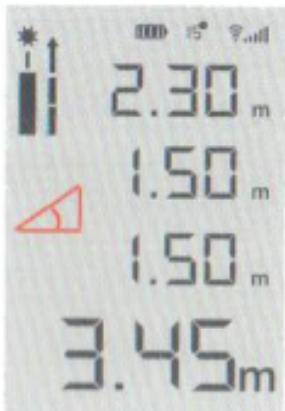


Сначала измеряется перпендикуляр а, затем сторона b, после чего измеряется сторона е.

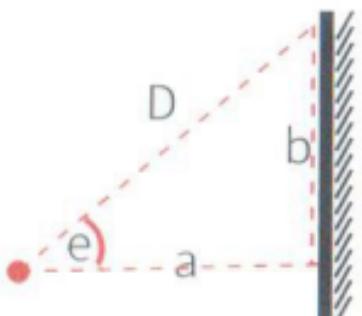
Дальномер сам вычислит глубину С.

D. Определение угла одним нажатием

В этом режиме дальномер использует датчик наклона для определения угла наклона и по измеренной гипотенузе автоматически вычисляет катеты (ближайшее расстояние и высоту объекта).

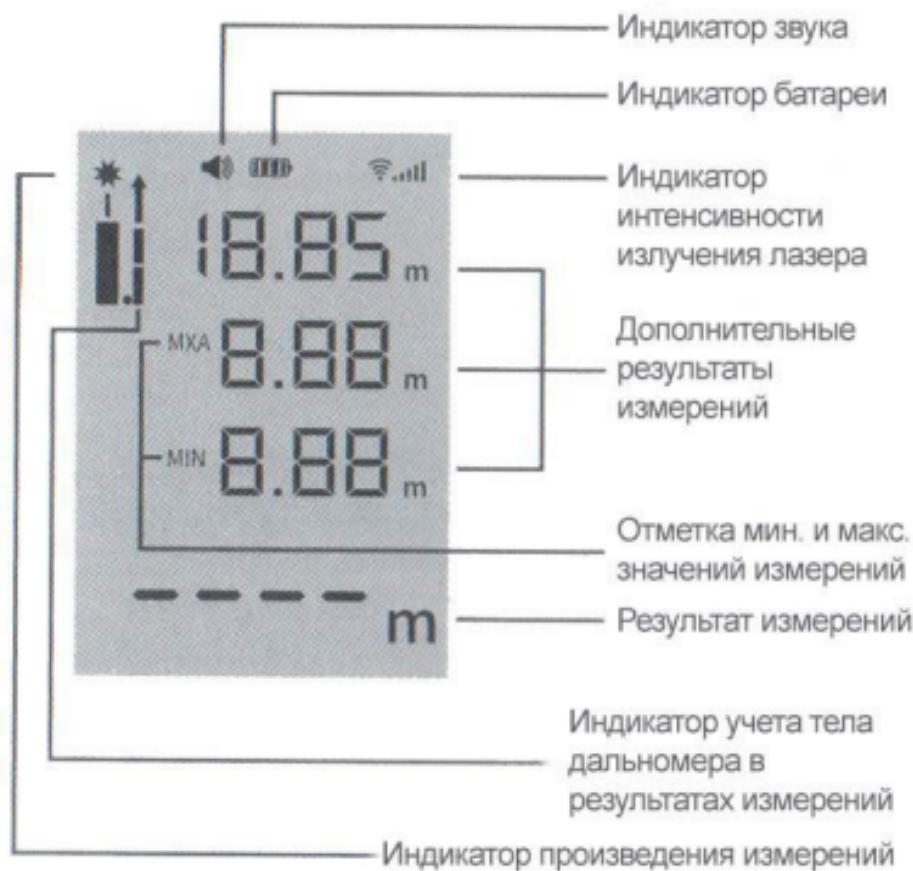


- — — — — Автоматически рассчитанный перпендикуляр а
- — — — — Автоматически рассчитанная высота b
- — — — — Угол с датчика наклона
- Символ измерения угла
- — — Измеренная гипотенуза



Измерьте гипотенузу D, после чего дальномер сам вычислит высоту b и расстояние a, а также покажет угол е.

LCD дисплей



Режим настройки

В режиме настройки на дисплее отображаются следующие символы:

- BOOT — Калибровка
- CRL. — Калибровка
- BL.ON/OFF — Подсветка вкл./выкл.
- m* — Метр
- in* — Дюйм (2,54 см)
- ft* — Фут (0,3048 м)
- — Обозначение угла

Вход в режим настроек

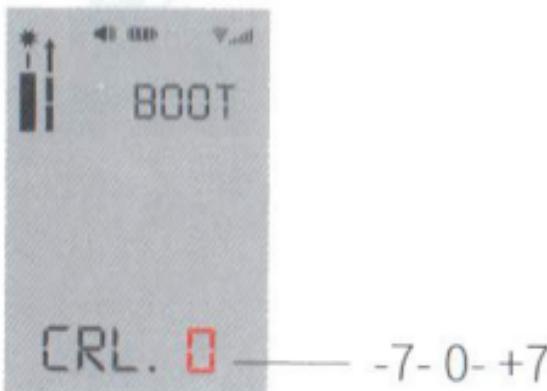
Для входа в режим настроек в выключенном состоянии дальномера нажмите управляющую круглую кнопку и держите не менее 5 секунд.

Изменение настроек

Для изменения значения конкретной настройки – коротко нажмите на управляющую круглую кнопку один раз, для переключения между разными настройками – долго нажмите на управляющую круглую кнопку.

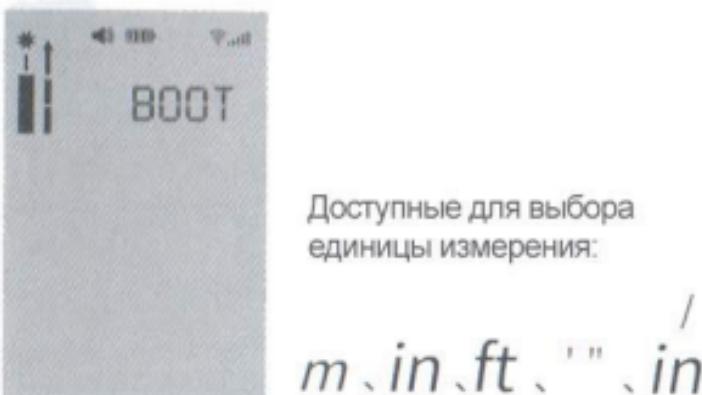
Настройка 1: Калибровка дальномера

Вы можете откалибровать дальномер внеся учет ошибки в пределах от -7 мм до +7 мм от нижней части дальномера.



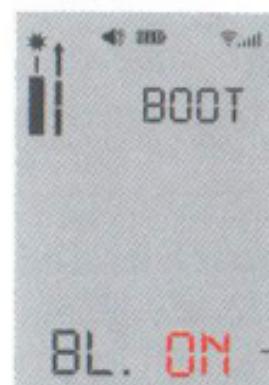
Настройка 2: Единица измерения

Вы можете изменить единицу измерения в которой будут проводиться расчеты.



Настройка 3: Подсветка дисплея

Вы можете включить или отключить подсветку дисплея.



/// Проблемы и их решения

Ошибка	Возможные причины и решения
Дальномер не включается	1. Батарея разряжена – зарядите дальномер. 2. Слишком короткое нажатие на управляющую кнопку – нажимайте на нее в течение 1 секунды. 3. Кнопка включения сломана – обратитесь в тех. центр.
Не включается подсветка	1. Проверьте в настройках, что подсветка включена. 2. Подсветка неисправна – обратитесь в тех. центр.
Дальномер не заряжается	1. Поврежден кабель зарядки – попробуйте другой. 2. Неисправен модуль зарядки – обратитесь в тех. центр.
Погрешность измерений	1. Поверхность имеет плохую отражающую поверхность – приклейте на нее лист белой бумаги. 2. В настройках калибровки дальномера добавьте учет ошибки при измерениях.
Код ошибки D.E	Дальномер слишком близко или далеко к измеряемому объекту, либо ошибка при расчете по теореме Пифагора.
Код ошибки T.L/T.H	Температура окружающей среды слишком низкая или высокая – охладите/нагрейте дальномер.
Код ошибки B.L	Напряжение аккумулятора слишком низкое – зарядите дальномер.
Дальномер не измеряет	1. Засорен объектив приемника или линза излучателя – очистите. 2. При измерении дальномер трясется – зафиксируйте.

/// Меры предосторожности



Обязательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации перед использованием продукта. Несоблюдение указаний техники безопасности и инструкций по эксплуатации может привести к опасным повреждениям глаз лазерным излучением.



Категорически запрещается изменять характеристики лазера!

- Пожалуйста, храните свой инструмент в безопасном месте, чтобы избежать его попадания в руки посторонних людей.
- Запрещено освещать лазером людей и животных.
- Не облучайте лазерным лучом объекты с отражающими поверхностями.
- Пожалуйста, держите дальномер в недоступном для детей месте.



Не ремонтируйте дальномер самостоятельно. Если инструмент поврежден, пожалуйста, обратитесь в тех. центр.



Электромагнитное излучение дальномера может создавать помехи для оборудования и устройств (например, кардиостимуляторов и т. д.).

- Не используйте дальномер в огнеопасной или взрывоопасной среде.
- Не используйте инструмент рядом с медицинским оборудованием.
- Не направляйте дальномер на самолеты или другие летательные аппараты.
- Утилизируйте инструмент в соответствии с местным законодательством.

